



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 14596:1999/AC:2002
01-oktober-2002

Naftni proizvodi - Določitev vsebnosti žvepla - Dispersivna rentgenska fluorescenčna spektrometrija (ISO 14596:1998)

Petroleum products - Determination of sulfur content - Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry (ISO 14596:1998)

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des Schwefelgehaltes - Wellenlängendispersive Röntgenfluoreszenz-Analyse (ISO 14596:1998)

Produits pétroliers - Dosage du soufre - Spectrométrie de fluorescence X dispersive en longueur d'onde (ISO 14596:1998)

ITIH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
SIST EN ISO 14596:1999/AC:2002
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e0ac152e-2806-425d-941b-0013953b253a/sist-en-iso-14596-1999-ac-2002>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 14596:1998/AC:1999

ICS:

75.080	Naftni proizvodi na splošno	Petroleum products in general
--------	-----------------------------	-------------------------------

SIST EN ISO 14596:1999/AC:2002 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14596:1999/AC:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e0ac152e-2806-425d-941b-0013953b253a/sist-en-iso-14596-1999-ac-2002>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 14596:1998/AC

July 1999
Juillet 1999
Juli 1999

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Petroleum products - Determination of sulfur content - Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry (ISO 14596:1998)

Produits pétroliers - Dosage du soufre -
Spectrométrie de fluorescence X dispersive
en longueur d'onde (ISO 14596:1998)

Mineralölerzeugnisse - Bestimmung des
Schwefelgehaltes - Wellenlängendispersive
Röntgenfluoreszenz-Analyse (ISO
14596:1998)

This corrigendum becomes effective on 15 July 1999 for incorporation in the official German version of the EN.

iTeh STANDARD PREVIEW

Ce corrigendum prendra effet le 15 juillet 1999 pour incorporation dans la version allemande officielle de l' EN.

Die Berichtigung tritt am 15. Juli 1999 zur Einarbeitung in die der offizielle Deutsche Fassung der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 1999 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN ISO 14596:1998/AC:1999 D

Seite 2
EN ISO 14596:1998/AC:1999

Für die deutsche Fassung :

In Tabelle 2 muß der Vergleichbarkeitsgrenzwert **0,005 %**, der einem Schwefelmassenanteil von 0,010 % bis 0,029 % entspricht, durch **0,003 %** ersetzt werden.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 14596:1999/AC:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e0ac152e-2806-425d-941b-0013953b253a/sist-en-iso-14596-1999-ac-2002>



INTERNATIONAL STANDARD ISO 14596:1998
TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 1999-07-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Petroleum products — Determination of sulfur content — Wavelength-dispersive X-ray fluorescence spectrometry

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Produits pétroliers — Dosage du soufre — Spectrométrie de fluorescence X dispersive en longueur d'onde

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

iTeh STANDARD PREVIEW

Technical Corrigendum 1 to International Standard ISO 14596:1998 was prepared by Technical Committee ISO/TC 28, *Petroleum products and lubricants*.

[SIST EN ISO 14596:1999/AC:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e0ac152e-2806-425d-941b-0013953b253a/sist-en-iso-14596-1999-ac-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e0ac152e-2806-425d-941b-0013953b253a/sist-en-iso-14596-1999-ac-2002>

Page 6

Replace Table 2 with the following:

Table 2 — Precision data

Sulfur content % (m/m)	Repeatability limit	Reproducibility limit
0,001 0 to 0,002 9	0,000 3	0,000 5
0,003 0 to 0,004 9	0,000 6	0,001 0
0,005 0 to 0,009 9	0,001 0	0,002 0
0,010 to 0,029	0,002	0,003
0,030 to 0,049	0,003	0,005
0,050 to 0,099	0,005	0,010
0,10 to 0,99	0,01	0,02
1,00 to 2,50	0,02	0,04

In this table, the reproducibility limit 0,005 corresponding to a sulfur content from 0,010 % (m/m) to 0,029 % (m/m) has been replaced by 0,003.